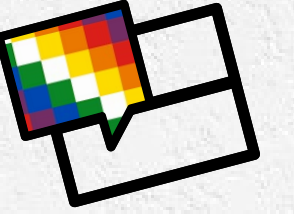


**AHORA**   
**NOS TOCA**  
**PARTICIPAR!**

Interpretado por: Ana Paola Quispe Quispe

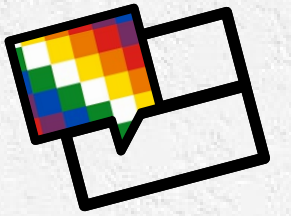
UÑAKIPÄWINAKA YATIYAÑATAKI  
YATICHAWI UÑACHT'AYAÑAPATAKI

[www.ahoranostocaparticipar.cl](http://www.ahoranostocaparticipar.cl)



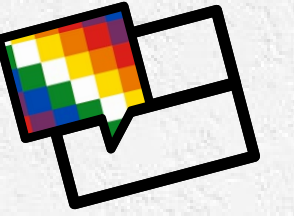
# 1. KUNASA CHIKAÑCHASIWITA

# 1. KUNASA CHIKAÑCHASIWITA



- Amuyunisipxchixa markachirinakanxa arsuwayipxi ukata uñachtayasiwi Aka markata qhanaschañawa
- Chikachasipxañapa política akanxa yanapirjamawa uksa tuqi luraski juk'ampi arjatkaspäna.
- Markachirinakanja, Jikthaptasina, chikanchasiwi jani jisk'achatata ukatxa phuqhawinakapaxa, askinjama yäqatawa kikpa jaljawi thakhincharakini.

# 1. KUNASA CHIKAÑCHASIWITA

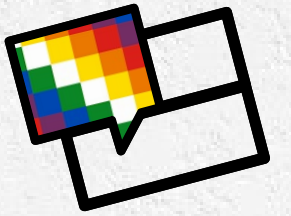


Chikanchasiwi mayjt'askiwa mä amuyumpixa apnaqäwiparu amta puriñaxa markachirinakan pachpätanxa lurarakina mä chiqpacha qhispiwixa

Politica sata chikanchasiwi amtañanakatakisa jan markachirinakan janiwa walikiti ukata markachirinakan amuyt'asiñamaxa chiqancht'atawa, wali askixa suma uñjata katuqapxi.



# Markachirinakan chikanchasiwita Jaqinakana arxatiri wali askirakiwa



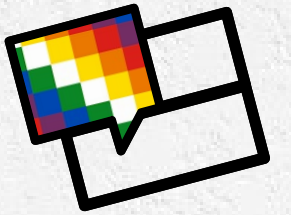
**Correlato y sustento en el derecho internacional jaqinakana arxatirinaka:**

**Declaración Universal jaqinakana arxatirinaka.**

**Convención Americana sobre jaqinakana arxatirinaka**

**Corte Interamericana jaqinakana arxatirinaka**

# Qhispiwixa alljit'ata qhispiwixampi chikanchasiwi



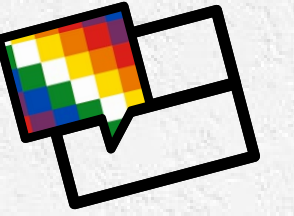
**chiqpacha qhispiwixa uñachaña:** Nayrjama chhijllawi taypiwa ukata jichhakamaxa chika sarnaqirixa jaljtawixa ch'amanakani Ukata uksaruxa markachirinakanxa ukata uksaruxa chhijllatäni.

Markachirinakan yaqhanakaru ch'amaxa churäpxi ukata ajllitapaxa taqiniwa suma sartañapataki taqi markachirinaka.

jan walt'äwinakan uñjasipxi ukanakana ajllitanaka, politica yatxatata Jani waliruwa willtapxi (tamanaka, p'iqt'irinaka, tatitu utapa) Jach'a irnaqirinaka, jan walt'äwinakan uñjasipxi ukanakaru apnaqatawa jani amuyuni sarnaqasipxi



# qhispiwixa ajllit'ata qhispiwixampi chikanchasiwi

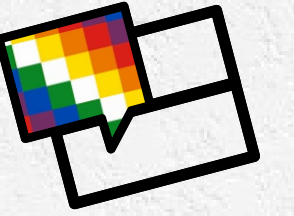


chiqpacha qhispiwixa: wakicht'awinakata sarañapataki; walt'awinakataki, apnaqirinakan amtawinakapata kamachinaka sartayañataki taqi jaqinaka amtañatakisa ukhamarki "kutt'ayañataki" wakicht'awinakasumasarayañanimaynitamayniruchiqpacha Jikthaptasina Yaqhipanakaxa yanapt'asipxi chiqpacha qhispiwixa:

Plebiscitos vinculantes, Referendos de reforma constitucional, Referendos revocatorios de mandato, Presupuestos participativos, Consultas no vinculantes, Cabildos ciudadanos no vinculantes, Consejos consultivos de política pública a nivel nacional, regional, local, Comisiones estatales permanentes con grupos de expertos(as).

ch'amachasipxañäni, iwixanakampi taqi chuymampi ist'apxañäni ukata tantachasktana wali suma uñjapxañäni akanakana

# POLÍTICA CONVENCIONAL CHIKANCHASIWI UKATA JANIWA UKHAMAKITI



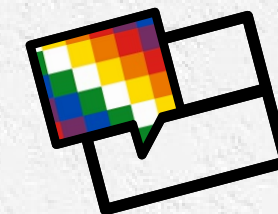
Chikanchasiwi, ukhampinimpi: uñanchanaka markachiri chhijllawinakaxa thakhinakaxa wakt'ayataki, ukanakata walinsa jani walinsa uñjasipxani phuqhatañapawa; jach'a irnaqirinaka yatichäwixa kamachinakapa ist'añasawa phuqasispäna.

Chikanchasiwi janiwa ukhamakiti

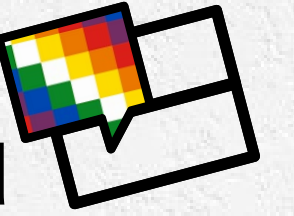
JaniChiqakiti, jisaukhampacha, jark'aqasakamachinakarjama uñancha, chaxwanakapxi: uka jani walt'äwinakaru saykatañasatakiwa yanapt'istu ukhamata jark'ata amtawipaxa phuqhatañapawa jach'a amtawinaka, Ukhamakipana derechos constitucionales ukhamasa jani arsuñapataki, jani tantachawinakaru, jani qutu utt'ayawinakaru.



# AMTAWINAKAPAXA PHUQHATAPUNIÑAPAWA CHIKAÑCHASIWI UKATA JANIWA AMTAWINAKAPAXA PHUQHATAÑAKITI



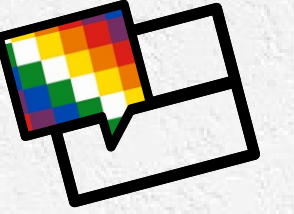
ajllitanaka qhispiwixa chikañchasiwinakampi ukankchini juk'ampi asrt'aña  
apsuyaña/chikañchasiwi janiwa amtawinakapaxa phuqhañakiti ukata  
amtawinakapaxa phuqhatañapawa..



Jani amtawinakapaxa phuqhatapuniñakiti, ukanakanxa taqi markachirinakata jilir irpiriru uñacht'ayi churasipxi, ukanakana jani amuychini inasa amuyapxani. Uñacht'äwi, marka jiskt'awinaka. Uka manqhana kamachinakanxa Janiti amtawinakapaxa phuqhatapuniñakiti utji, ukampirusa janiwa suma amuyt'apxi, ukampisa markachirinakana ch'axwawinxä. (ukanakanxa taqi markachirinaka Jani amtawinakapaxa phuqhatañakiti jilir irpiriru churasipxi aka uñacht'ayi, ukanakana jan amuychini inasa amuyapxani)

amtawinakapaxa phuqhatapuniñapawa, jilir irpirita chiqpachansa suma uñjasinxä markachirinakana ukhamarjama churañapa. Uñanchanaka taqi ajllinakanja.

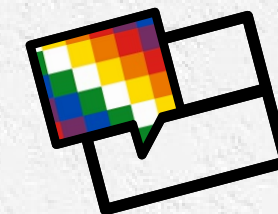
Plebiscito pä tunka phisqani taypi sata phaxsina amtawinakapaxa phuqhatapuniñapa



# 2. KUNASA TAYKA KAMACHI

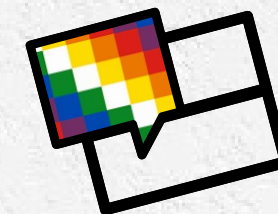


# KUNASA TAYKA KAMACHI



- Tayka kamachixa política amuyt` ayaspa, markachirinakan wali askiwa amtawi phuqawinakaparuxa
- Aka tayka kamachina taqi jaqiwa, jaqirjama kunjamsa política ayllunakanxa.
- Jurídica tuqiwa wakt'ayatanixa
- uñch'ukiñatakixa jaqinakanxa maynita maynikamawa uñacht'ayawi.

# KUNASA TAYKA KAMACHI



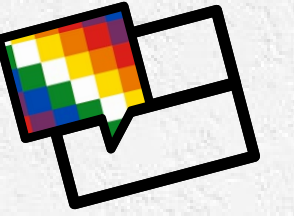
- Aylluna jakasiñapatakixa  
kamachirjamawa uñch'ukiñapxi  
ukata jay saraki

Ukasti, jay saraki

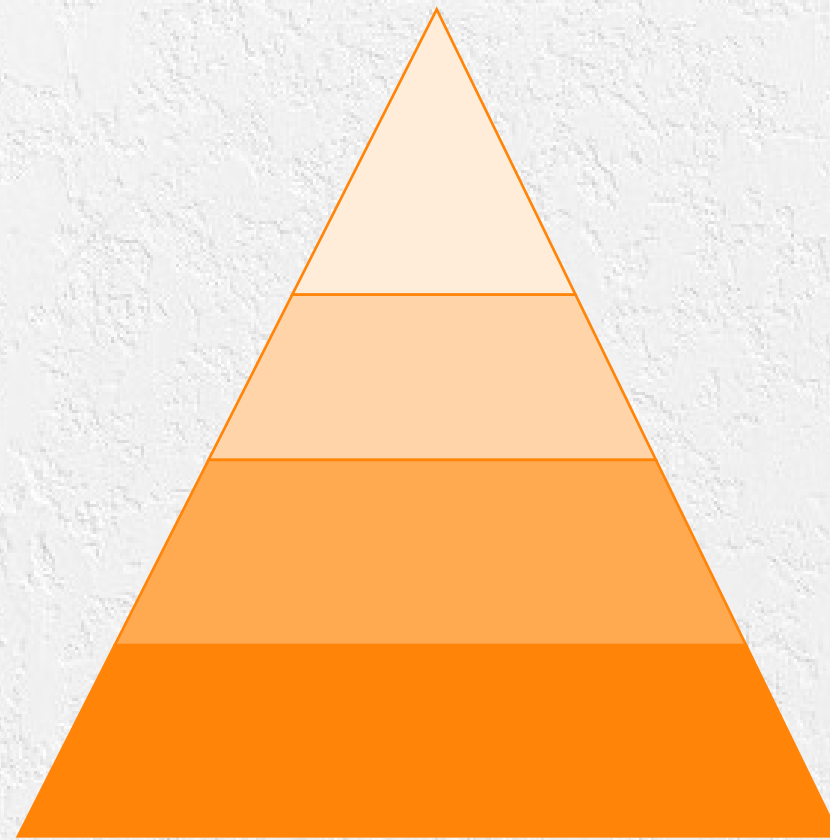
- Principios amtanaka
- Derechos arxatawinaka

- phuqhañanaka
- Ch'amani wakiyañata

# UKASTI, JAY SARAKI PRINCIPIOS AMTANAKA DERECHOS ARXATAWINAKA



Hans Kelsen qullunixa



Tayka kamachi

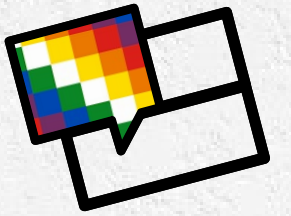
jilir kamachinaka

Tantiyu kamichinaka

Sullka kamachinaka



# KUNASA TAYKA KAMACHI



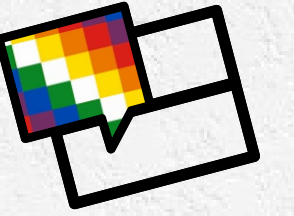
amtawinakaxa jichhüruna tayka kamachi  
(uñañchanaka):

- wilamasixa wali askinxa taqi markachiri-nakanja
- utt'ayasiraki aka suyu marka jach'añchañapa pachpankiri aynita

Arxatirinaka jichhüruna tayka kamachi  
(uñañchanaka):

- markankiri ukhamaraki markachiri
- Taqi jaqiwa jakawiru ukhamaraki phuqata arxatiri utji

# KUNASA TAYKA KAMACHI



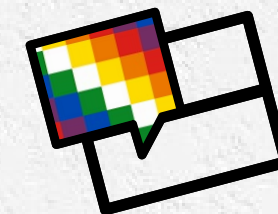
## **phuqawinaka jichhüruna tayka kamachi (uñanchanaka):**

- Yatiqawi básica ukata media tukuyapxañapa.
- qullqixa irtapxañapawa

## **phuqawi jalanuqawi:**

- Suyu marka ukanxa kimsa tayka qutunakaniwa poder Ejecutivo, poder Legislativo, Poder Judicial
- yaqha apnaqawi amtanakaparjama p'iqinchirita (BC,TC,SERVEL)

# TAYKA KAMACHINA SAPÜRUNA JAKÄWISATAKI WALI ASKITI



## **mä uñancha : Qulläsiña**

Suyu marka mä thakhi amtawina taqiniru inaki chacha warmiru markachirinaka pachpa markapura chikañchasisa aski yaqasiñampiwa aka thakhi amtawixa aynimpi, aski phuqhasawa.

Suyu marka ukaxa taqinitaki qullayasiwi jisa saraki ukjamaraki qullqimpi qullayasiwi uñt'arakiwa;ukatxa kamachirjamawa qullasiwinakanxa uñch'ukirakini.

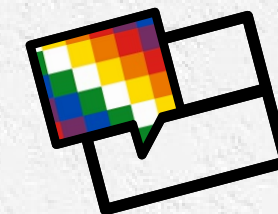
janchi qullasiñapana sapa markachiritaki arxatiri utt'ayatawa chhijllayaña walja qullayasiña katuqañaparuru ukaxa taqinitaki qullayasiwi jisa saraki ukhamaraki qullqimpi qullayasiwi uñt'arakiwa.

## **pä uñancha :jaqiru aski uñjaña**

Suyu marka amuyasawa markachirinakaru chikt'atawa, pachparuwa jark'aqañampi uñtata qullana uta jani uñtata qullan ukanaka jark'aqasa phuqañawa.



# TAYKA KAMACHINA SAPÜRUNA JAKÄWISATAKI WALI ASKITI



## **Kimsa uñañaña: sindicalizacion**

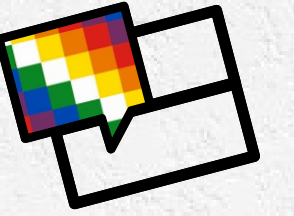
“Luraña jach’a irnaqawi ukanakana irnaqirinaka, arxatatanakapa ukaxa uñt’asiwa, kamachi tuqina jani utchi ukaxa janiraki”

“Janiwa mutuñaru mantaspati uka jach’a suyu markana irnaqirinaka phuqhapki ukanakawa ukampi municipalidades”

“Kuna amtatanakasa jupanakatpachakiwa mistuñapa”  
Aka Qillqatasinxá sindical tuqita inakiwa

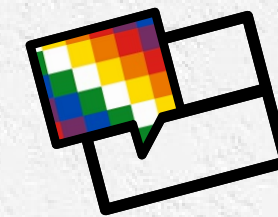
## **Pusi uñañaña: umana arxatañaapa**

“arxatawinakana umanakanchixa yaqha jaqinakata utjiwa,phuqhawi amtarjamaxa ukatxa kamachina qhanañchatarjamaxa umani apsupxasparu uraqina qamirinakaru”



# 3. JACH'A AMTAWI QALLTAÑA

# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA

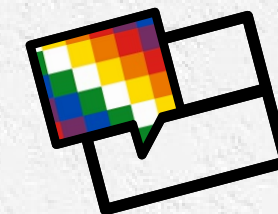


## SUMA JAKAÑATAKIWA AMTAPXÄNA MACHAQA TAYKA KAMACHIMPI

Suma jakañatakiwa amtapxäna machaqa tayka kamachimpi mä arust'äwixa purtanxa taqinixa partidos políticos markachirinakanxa arsuwayiwa mayisipxiwa. Ukanakana partidos rixuntirinxä sasawa sapxarakina aka amtanakapa jisk'a kamachinakanxa uñstawayi amtutasina juk'ampi wakiskirixa mayniru irpañatakisa taqpachaxa arunakasa tayka kamachi mä waranqa llätunka pataka kimsaqallqu tunka turkañasipxanxa.



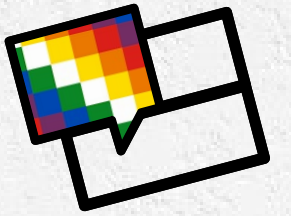
# JACH'A AMTAWI



## Pä waranqa pataka pä tunka chili qamaña, sarnaqäwiwa

	Lurañapäna Jaqi ajllita	Jach'a amtawina irnaqirinaka	Parisa convención convención taypi tayka kamachi
1811 waranqa kimsaqallqu pataka tunka mayani		j i s a	
1812 waranqa kimsaqallqu pataka tunka payani	j i s a		
1814 waranqa kimsaqallqu pataka tunka pusini	j i s a		
1818 waranqa kimsaqallqu pataka tunka kimsaqallquni	j i s a		
1822 waranqa kimsaqallqu pataka pä tunka payani	j i s a		
1823 waranqa kimsaqallqu pataka pä tunka kimsani		j i s a	
1828 waranqa kimsaqallqu pataka pä tunka kimsaqallquni		j i s a	
1833 waranqa kimsaqallqu pataka kimsa tunka kimsani	j i s a		
1925 waranqa llätunka pataka pä tunka phisqani	j i s a		
1980 waranqa llätunka pataka kimsaqallqu tunka	j i s a		

# WARANQA LLÄTUNKA PATAKA KIMSAQALLQU TUNKA



Plebiscito  
mantkäna

Pä tunka phisqani  
taypi sata phaxsi-  
na pä waranqa pä  
tunka

tantachawi  
chhijllawixa

Tunka mayani qa-  
sawi phaxsina  
Pä waranqa pä tunka  
mayani

tantachawi  
luraña

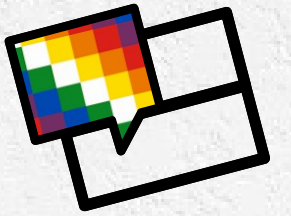
llätunka tunka paya-  
niru phaxsinaka  
mara t'aqa phaxsina  
pä waranqa tunka  
mayani llamalyu  
phaxsina pä waran-  
qa tunka payani

Uñacht'ayistani  
Qillqata amtawi

Llump'aqa phaxsi-  
na pä waranqa pä  
tunka payani  
(ukakamawa

# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA

mayjaktata uka amtatanakanakatuyasjani, taqiniru taqeniw taqenitakis TAQENITAKIW



## CONVENCIÓN CHAHA WARMI CONSTITUCIONAL

Pataka paqallqu tunka payani

Sapa patakata phisqa tunka / sapa patakata phisqa tunka

Ukana irnaqirinaka | ajllitanaka

JANI UKANA IRNAQIRINAKA

Mantapxaspawa ukana irnaqaña tukuyasana

Yaqha Chanipa phuqhat

Congresistas chanipa wakicht'ata

Chhijllatapxata pä waranqa phisqa pataka

waranqa katuyasipxani

chacha warmitjama sapaki sapa patakata phisqa tunka chhijllatanaka

## CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL

pataka phisqa tunka phisqani

sapa patakata pataka

ajllitanaka

UKANA IRNAQIRINAKA

janiwa mantapxaspati mä mara

tukuyasana uka irnaqatata

chanipa phuqhata kikipaki

pä waranqa phisqa pataka waranqa

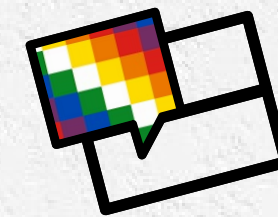
waranqa phaxsixa waranqa

taqenitakisa convencionales

chacha warmitjama sapa patakata pataka chhijllatanaka



# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



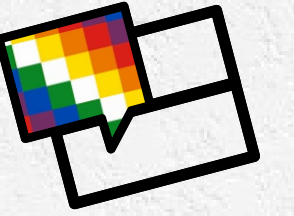
**uñjañanakanasa chhijllawi utjaniwa uka qillqatanaka**

**Jisa, sapüru kimsa tunka k'atawa ukankañapa chikatampi mistuniwa uka taqi uñjañanakana.**

**kunamasa amtasini khitisa atipani**

**Tribunal Calificador de elecciones yatiyawı uñjirinaka amuyapxaniwa khitinakasa apsupxi walja suti qillqtanaka chikatata juk'ampi apsutanaka. Jani sutini jani kunani ukanakaxa janiwa jakhusiwakiti.**

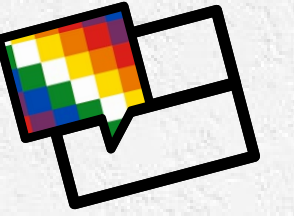
# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



kamachaspasa tayka kamachina qillqatanaka apsuña munapxaspa

Jach'a jilir irpiri suyu markana chhijllawiru jawsatarakispa taqi khitinakasa uka amtawinaka apsupxirinakata, kunjamsa ukanakana. Aka chhijllawiru lurasiniwa uka urpachana taqi markanakana jilir irpirinaka apsuñataki, taqpacha walja markanakasana aka pä waranqa pä tunkani. Uka amtata lurasiniwa pä tunka phisqani taypi sata phaxsina aka pä waranqa pä tunkani marapa

# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA

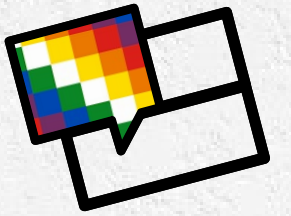


Suma atipani uka convencion constitucional patakpacha ajllitaxa, kunamasa utt'ayataspawa.

Uka kunwinsiwnana apsutaniwa mä pataka phisqha tunka phisqhani aka markachirinaka. Ukataki, wakichayatawa uka suti qillqatanaka ajllitataki uka apsuña urunakataki uka jilir irpirinaka chhijllatapkaspati kikpa jakhuñata apsupxi uka markanakata.

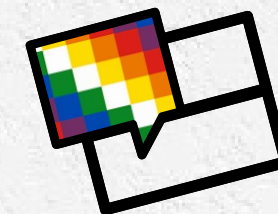


# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



Uka amtata chacha warmitjama mantañataki purapata chahanakasa warminakasa ukhamaxa taqi qillqatan akawkanrakwa warminakaxa p'iqinchiri utjañapataki. Ukhamaxa sarakiwa, mä amtawi luraña uka jani chacha warmitjama purapata mistupana chachanaka warmiminaka. Akaxa wakisirakiwa jaqi juk'a suti qillqatanaka apsupana chachapana warmipana ukaxa yaqha jaqi uka ukatpacha, ukana uthaspa jukámpi jaqinakana sutipa walja aspsuta chachasa warmisa. Aka nayra amtawi khitinakasa walja suti apsupxi uka chachasa warmisa. Ukasti khitisa uka sutinaka apsuxa , ukaxa mantayapxaniwa khitinakasa walja sutinaka apsuxa chachasa warmisa ukhanawa mantapxani.

# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA

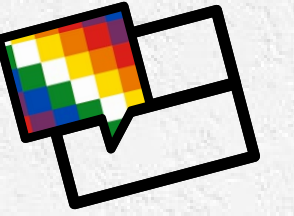


Mä convencional constituyente mantaspati yaqha taypina chhijllawinxa irnaqawipatxa Khitinakasa irnaqapxi uka Convención Constitucional janiwa mantapxaspati ukanakana khitinakansa mayjapxi uka suntinaka walja apsuñataki mä mara phuqhañapxiwa uka irnaqawipana.

Kamachanisa janiwa jayskiti amtawinaka lurawi aka machaqa tayka kamachina pachpanki mä waranqa llatunka pataka kimsaqallqu tunka tayka kamachina amtatanaka janiwa machaqa tayka kamachina utjaniti



# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



kunamasa sutichasini mantirinaka uka convención

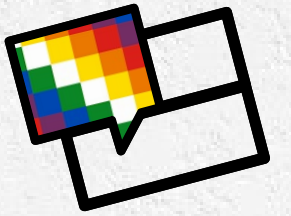
Suti sasiniwa convencionales constituyentes luririnaka

**Khitinakasa ukaru mantapxaspa chachanakati warminakati**

Convención ukaru mantañataki khitinakatati taqi kunanaka uka tunka kimsani qillqatanakana, uka siwa, Chili marka yurita markachirinakawa, jilir tunka kimsaqallquni mara urüru phuqhatan. Anqa markana yuritanaka tata mama Chili markatata ukhamaxasa anqa markata mantaniri markachirinakaruxa jupanakasa mantapxakirakispawa mä mara qamapxañapawa aka chili markana.



# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



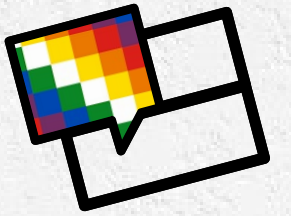
## utjaniti p'iqinchiri chachaniti warminiti aka convención

Uka convención p'iqinchiripa chhijllaña chachaxa warmixa ukhamasti sullka p'iqinchiri chacha warminja ukasti p'iqinchiriñapataki sutinaka chhijllata taqi ukankirikakata jay sata luqtaña mayiri tantachawina. Ukhamaxa utjanii mä qillqiri.

## kunamasa lurasini uka paya/kimsa amtawi

Uka convención sullka kamachipanaka luraña ukjamaraki jay saña uka paya kimsa chikata jaqinakampi uka amtawina. Uka kunwinsiwna janiwa mayjaru uka amtawi lurjaspati ukhamaraki jani ukana sartayatanaka suma chiqaru ukhamaraki suma amtata amtatanaka.

# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



Kamachaspasa uka chacha warminja convención utjipana ukana jilir irpirinaka chikachapxani

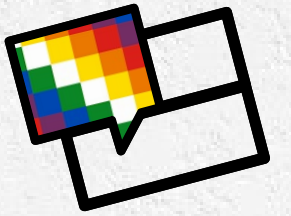
Jilir irpirinaka ukankapxi aka convención jaytataniwa lurañanakapata uka tantachawinakaruru ukhamaraki uka Qhipha amtata uta comisión congreso ukana utjapipana.

Janiwa utwawipa machaqa tayka kamachina, uka uchant'asiwayiwa waranqa llätunka pataka kimsaqallqu tunka taypiwa chhijllatapxani

ukarjamawa, convención janiwa uka amta phuqhatakaspati.utjiti majt'awipxa phuqhayañataki uka suma amta amtatanaka.



# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



**kunapachkamasä uka convención irnaqawi luraña**

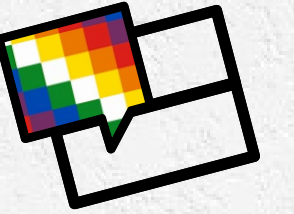
Convención ukawa wakt'ayarakini. qillqatayataxa iyawa sañaxa mä chhijllawi suma machaqa tayka kamachina tukuyatañapawa llätunka phaxsinakana, jakhuyatäni uka uñast'ayatpacha. Jhitiyañaspawa kimsa phaxsikama, ukjamakipanxa maykutikiwa

**Kunamasa ukanakata utt'ayatawa convención chacha warnijama, jisa uka tuqita atipayasisaxa**

Ukatxa utt'ayatawa mä pataka paqallqu tunka payani ukankirinakata;. Ukata kimsaqallqu tunka suxtani markachiriru chhijllawi taqi jaqinakan apsupxani ukasti kimsaqallqu tunka suxtani jilir irpirinaka apsutarakiniwa uka congreso apsupxani (taqi jilir irpirinaka ukana irnaqirinaka).



# JACH'A AMTAWI QALLTAÑA



Uka convencionales apsutarakiniwa uka pachpa ayllunaka utjixa ukata chhijllañaxa taypinxa apsupxani Jilir irpirinaka

Uka parispacha apsuñataki mayakiwa lurasini uka kimsaqallqu tunka suxtani jaqinakataki ukanakawa apsuñanakana, jupanakaru lurasiniwa suma chiqparu uka suti qillqatanakaru.

Ukasti uka congreso ukana apsuñatakisti janiwa chacha warminja ch'amachasiskiti.

**AHORA**  
**NOS TOCA**  
**PARTICIPAR!**



 @ahrnostoca

 /ahoranostocachile

 /ahoranostocachile

FINANCIADO POR:



UNIÓN EUROPEA

CON EL APOYO DE:



[www.ahoranostocaparticipar.cl](http://www.ahoranostocaparticipar.cl)